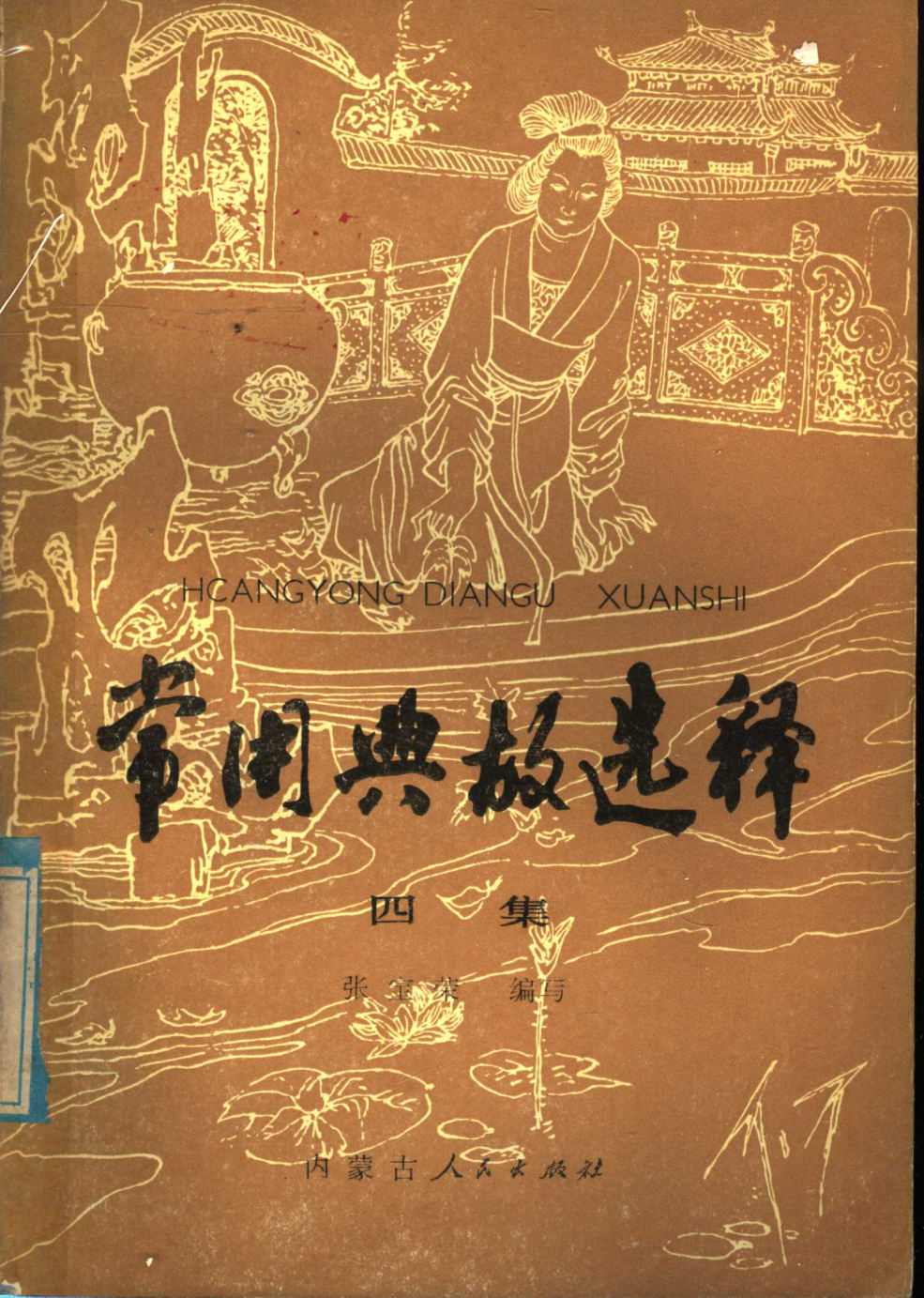




HCANGYONG DIANGU XUANSHI

常用典故选释

四 集

张宝荣 编写

内蒙古人民出版社

常用典故选释

(四集)

张宝荣

内蒙古人民出版社

一九八四·呼和浩特

常用典故选释

四 集

张宝荣

*

内蒙古人民出版社出版

(呼和浩特市新城西街82号)

内蒙古新华书店发行 内蒙古新华印刷厂印刷

开本:787×1092 1/32 印张:11.25 字数:240千 插页:2

1985年1月第一版 1985年6月第1次印刷

印数:1—24,500册

统一书号:7089·383 每册:1.20元

几点说明

一、本书是《常用典故选释》的第四集，编写宗旨与前三集一样。

二、这是一本半工具书性质的书，既可以翻查一些常用典故的出处与含义，也可以当短篇古文选注来阅读。

三、关于典故，《辞源》（新编本）是这样解释的：典故是“诗文中引用的古代故事和有来历出处的词语”。写诗文的人，为了加强作品的说服力或艺术效果，常常引用典故；读诗文的人，为了较好地理解作品，就需要知道一些典故的语源和含义。编写本书，就想在这方面为一般读者提供一些方便。

四、本书除从《战国策》、《史记》、两《汉书》一类史书中选了一定数量的条文之外，还从诸子文和古代文言小说、笔记中选了一些短文。在顺序排列上，先是史传文，再次是诸子文，小说、笔记放在后边。

五、本书每一条中，包括典故出处原文、说明、注解、译文四部分内容。

1、原文的选录主要是从介绍典故的语源着眼，同时也尽量作到所选的文字能自成一个段落，能较完整地表现一个意思。节选的文字，开头或末了都没有用删节号。选文中间

有删去的字句，全用删节号（……）标明。

2、说明部分一般有如下三方面内容：指明出处，交代本段文字的来龙去脉，举例说明典故的含义。限于篇幅与体例，对摘引的例句，不加详细的诠释。

3、因为有译文，一般只注词，不细解句子。词，一般只讲在本段文字中的意思。解释通假字、异体字，一律用了“同”字，意思是：某个字在这一段文字中，读音、意思跟另一个字一样。

4、为了明白和顺畅，译文根据现代汉语书面语的习惯，把原文句子中省掉的成分，都补了出来；补入的文字，没有用符号标示。此外，为了补足文意，使文句前后联结得紧密，在有的译文中也补入了一些字句；这些地方用方括号〔 〕标明。

编 写 者

一九八四年十一月于集宁

目 录

齐王纳谏，门庭若市·····	(1)
楚国难居，米珠薪桂·····	(4)
亡羊补牢，未为迟也·····	(6)
前事不忘，后事之师·····	(10)
流言可畏，三人成虎·····	(14)
宁为鸡口，无为牛后·····	(17)
尾生抱柱，守信不移·····	(21)
倚门倚闾，望子归家·····	(25)
提三尺剑，取得天下·····	(30)
箕子伤殷，作《麦秀歌》·····	(33)
治产有方，陶朱公富·····	(36)
孙武执法，三令五申·····	(39)
吴起吮痛，与卒同甘·····	(44)
西河子夏，哭子丧明·····	(48)
中国名曰：赤县神州·····	(50)
子楚质赵，奇货可居·····	(52)
缁紫上书，救父免刑·····	(55)
田蚡不礼，灌夫骂坐·····	(58)
长孺犹疑，首鼠两端·····	(63)

强弩之末，不穿鲁缟·····	(66)
匈奴未灭，无以家为·····	(70)
子虚乌有，无有其人·····	(72)
柏植为将，口尚乳臭·····	(75)
贾谊忧国，痛哭流涕·····	(78)
修学好右，实事求是·····	(81)
三年诵读，目不窥园·····	(83)
谈何容易，孰能听之·····	(85)
北有匈奴，天之骄子·····	(88)
绛宾学汉，非驴非马·····	(90)
含饴弄孙，不再关政·····	(94)
聚众起义，藏入绿林·····	(99)
失之东隅，收之桑榆·····	(102)
修饰边幅，形如偶人·····	(106)
画虎类狗，刻鹄类鹜·····	(110)
郑生今去，吾道东矣·····	(113)
袁安卧雪，不去求人·····	(116)
不敬崔烈，嫌其铜臭·····	(118)
烧桐制琴，名曰焦尾·····	(122)
孟敏荷甑，堕地不顾·····	(124)
核论人物，有月旦评·····	(126)
祢衡游许，怀刺漫灭·····	(128)
老翁卖药，肆头悬壶·····	(131)
男婚女嫁，向平愿了·····	(134)
函关势险，一丸泥封·····	(137)
孙权劝进，踞吾炉火·····	(141)

曹休，吾家千里驹也·····	(144)
两儿皆才，老蚌生珠·····	(146)
勤学读书，利用三余·····	(149)
蔡邕重才，倒屣迎宾·····	(152)
管辂说《易》，老生常谈·····	(155)
冢中枯骨，不足介意·····	(159)
天下英雄，使君与操·····	(162)
徐庶失母，方寸已乱·····	(165)
马氏五常，白眉最良·····	(167)
街亭失守，马谡受刑·····	(169)
二乔国色，策瑜分纳·····	(171)
乐曲有误，周郎必顾·····	(174)
孙秀索妓，绿珠投楼·····	(176)
临池学书，池水尽黑·····	(179)
张华博识，丰城剑合·····	(182)
义理不安，口中雌黄·····	(187)
潘岳行道，掷果满车·····	(189)
牛眠之地，可以葬亲·····	(191)
寸阴分阴，皆当爱惜·····	(194)
负此良友，伯仁由我·····	(196)
吾忧西陲，无过雷池·····	(200)
山松觅婿，莫近禁脔·····	(203)
腹中褒贬，皮里阳秋·····	(206)
亲钱如兄，字曰“孔方”·····	(208)
树犹如此，人何以堪·····	(211)
公主淫逸，面首三十·····	(215)

三十六策，走为上计·····	(217)
赐衣一通，量体剪裁·····	(220)
《后庭花》曲，亡国之音·····	(222)
徐娘虽老，犹尚多情·····	(226)
沈约老病，腰围瘦损·····	(229)
耶律明月，射雕手也·····	(231)
宁可玉碎，不能瓦全·····	(234)
二雕争肉，一箭双贯·····	(237)
将军三箭，平定天山·····	(240)
挽得力弓，不如识丁·····	(243)
同心辅弼，房谋杜断·····	(246)
刺史贪财，刮地以行·····	(248)
临阵脱逃，远近一样·····	(251)
始作俑者，其无后乎·····	(254)
官残民怒，出尔反尔·····	(257)
清斯濯缨，浊斯濯足·····	(260)
为渊驱鱼，为丛驱雀·····	(263)
白圭治水，以邻为壑·····	(266)
君子教射，引而不发·····	(268)
下车搏虎，再为冯妇·····	(270)
卿云艾艾，定是几艾·····	(273)
金谷无诗，罚酒三斗·····	(275)
魏武诡诈，床头捉刀·····	(278)
黄公酒垆，邈若山河·····	(280)
阿子凄惋，我见亦怜·····	(282)
胸中垒块，须酒浇之·····	(285)

羊公养鹤，不为客舞·····	(287)
情人入室，韩寿偷香·····	(289)
树桃树李，得荫得实·····	(293)
树欲宁静，风不停止·····	(296)
孟轲废学，孟母断织·····	(299)
杞梁妻哭，城为之崩·····	(302)
齐无盐君，极丑无双·····	(305)
叶公好龙，惧见真龙·····	(307)
楚人遗弓，楚人得之·····	(309)
令威学道，化鹤归辽·····	(311)
老人燃藜，刘向受业·····	(313)
贾逵诵经，舌耕得粟·····	(316)
感秋思归，潘安鬓白·····	(319)
阿娇失宠，居长门宫·····	(323)
老莱孝亲，斑衣戏彩·····	(326)
虞公善歌，声动梁尘·····	(329)
鸡窗学语，处宗大进·····	(331)
桑柴煮龟，元绪立烂·····	(333)
终南佳处，为官捷径·····	(336)
羲之运笔，入木三分·····	(339)
红叶题诗，情思寄谁·····	(342)
敬之爱才，逢人说项·····	(346)
天下英雄，入吾彀中·····	(348)

齐王纳谏，门庭若市

【原文】

邹忌修^①八尺有余，身体昳丽^②。……入朝见威王^③，曰：“臣诚^④知不如徐公美。臣之妻私^⑤臣，臣之妾畏臣，臣之客欲有求于臣，皆以美于徐公。今齐地方千里，百二十城。宫妇左右莫不私王，朝廷之臣莫不畏王，四境之内^⑥莫不有求于王。由此观之，王之蔽^⑦甚矣。”

王曰：“善！”乃下令：“群臣吏民能面刺^⑧寡人之过^⑨者，受上赏；上书谏寡人者，受中赏；能谤议^⑩于市朝^⑪，闻寡人之耳者，受下赏。”

令初下，群臣进谏，门庭若市，数月之后，时时而间进^⑫。期年^⑬之后，虽欲言，无可进者。燕、赵、韩、魏闻之，皆朝于齐。此所谓战胜于朝廷^⑭。

【说明】

选自《战国策·齐策一》

这是有名的邹忌讽齐威王纳谏的故事。邹忌用讽喻的办法，劝导齐威王广开言路，听取下情。齐威王也好，竟然采纳了邹忌的意见，下了奖励批评自己的命令。

由于这段文字讲到的邹忌虽然身長八尺，“身体昳丽”，可远不如城北徐公漂亮，后人就把“城北徐公”，当作美男

子的代称。清末王韬《淞隐漫录·胡姬嫣云小传》：“年甫弱冠，尚未娶，同学少年率称为‘城北徐公’。”

齐威王奖励批评的命令刚发出来，“群臣进谏，门庭若市”。这是说前来提意见的人很多。“门庭”，指门前，庭院里。“市”，集市，市场，集中交易的地方。后来就用“门庭若市”，形容来客很多，与“门可罗雀”，意思正好相反。王韬《淞隐漫录·毕志芸》：“既至其处，门庭若市，跋往报来，几于踵趾交错，户限为穿。”又，《民国通俗演义》第一三四回：“正是：大运忽回春气象，寒门又似市廛(chán)中。”

【注解】

①修——长，指身长。

②映(yì)丽——美丽，漂亮。

③威王——齐威王田婴齐。

④诚——真的，确实。

⑤私——偏私，偏爱。

⑥四境之内——指齐国国内。

⑦蔽——被蒙蔽。

⑧刺——指摘，尖锐地批评。

⑨过——过错，过失。

⑩谤议——批评，议论。

⑪市朝——指人多的地方。

⑫间进——偶然有人来提意见。“间”，间或，偶然。

⑬期(jī)年——一周年，就是一年。

⑭战胜于朝廷——意思是，君主能改过，朝政整顿好了，全国也治理好了，别的国家自然就敬服了。

【译文】

邹忌身高八尺开外，体魄健美。……他到朝廷去见齐威王，说：“我的确知道自己不如徐公漂亮。可是，由于我的妻偏爱我，我的妾惧怕我，我的朋友想请我帮他办事儿，就都说我比徐公漂亮。今天，齐国的土地方圆够千里，有一百二十座城池。大王宫中的姬妾和大王身边的侍从，没有一个不偏爱大王；朝廷中的臣僚，没有一个不惧怕大王；国内的人民，没有一个不对大王有所希求。由此看来，大王也深受蒙蔽了。”

齐威王说：“你讲得好！”于是就下令：“朝廷的各个大臣及地方官吏、小民百姓，能当面尖锐地指出我的过失的，受上等奖赏；写书面材料给我提意见的，受中等奖赏；能在人多的地方议论或批评国事而传到我的耳朵里的，受下等奖赏。”

这道命令刚一传下来，大臣们都来提供意见，宫门前热闹得就像市场一样。过了几个月以后，有时还偶然有人来贡献意见。过了一年以后，燕国、赵国、韩国和魏国听到齐国〔国风大变〕，就都派人来朝拜齐威王。这就叫作在朝廷上打了胜仗。

楚国难居，米珠薪桂

【原文】

苏秦之^①楚，三日乃^②得见乎王。谈卒^③，辞而行。楚王曰：“寡人闻先生若闻古人^④。今先生乃不远千里^⑤而临^⑥寡人，曾^⑦不肯留，愿闻其说^⑧。”

对曰：“楚国之食贵于^⑨玉，薪贵于桂，谒者^⑩难得见如鬼，王难得见如天帝。今令臣食玉炊桂，因^⑪鬼见帝？”

王曰：“先生就舍^⑫，寡人闻命^⑬矣。”

【说明】

选自《战国策·楚策三》。

苏秦来到楚国，受到冷遇，在离开楚国时，向楚王说：楚国“食贵于玉，薪贵于桂”。后世把这句话作“米珠薪桂”，比喻物价昂贵，生活困难。“玉”与“珠”（珍珠），都是极珍贵的宝物，用来比喻粮食或食品。“桂”，珍贵的树木，就是木犀，用来比喻薪。“薪”，烧火柴。蒲松龄《聊斋志异·司文郎》：“都中薪桂米珠，勿忧资斧。舍后有窖镗（指银子），可以发用。”又《聊斋志异·刘姓》：“今粟贵如珠，自度非得三百数，不足供逃亡之费。”

【注解】

①之——到，往。

②乃——才。

③卒——结束，完了。

④闻先生若闻古人——是表示尊敬苏秦。楚王厚古薄今，认为古人就了不起。

⑤不远千里——不以千里为远。

⑥临——来临。

⑦曾——乃，竟然。

⑧说——说辞，理由。

⑨于——比。

⑩谒(yè)者——给国王传达事情的官。

⑪因——通过。

⑫就舍——到住的地方去。“舍”，这里指苏秦在楚国临时下榻的地方。

⑬闻命——听清楚对方说话的意思了，领教了。

【译文】

苏秦到了楚国，过了三天，才见到楚王。他跟楚王谈完话以后，就向楚王告辞〔，要离开楚国〕。楚王说：“我听到人们说起先生，就象听到人们讲起古人。今天先生不嫌千里路远，前来见我，可是竟然又不愿意留在楚国；我想听先生讲讲理由。”

苏秦回答说：“楚国的食品比玉还贵，烧柴比桂还贵；管传达的人难见，就象难以见上鬼，大王难见，就象难以见上帝。现在让我住在楚国吃玉烧桂，通过鬼去见上帝？”

楚王说：“先生回你的住处去吧，我听清你讲的是些什么了。”

亡羊补牢，未为迟也

【原文】

庄辛^①谓楚襄王曰：“君王左州侯^②，右夏侯，摯^③从鄢陵君与寿陵君，专淫逸侈靡^④，不顾国政，郢都必危矣！”

襄王曰：“先生老悖乎^⑤？将^⑥以为楚国祚祥^⑦乎？”

庄辛曰：“臣诚^⑧见^⑨其必然者也，非敢以为国祚祥也。君王卒幸^⑩四子者不衰，楚国必亡矣！臣请辟^⑪于赵，淹留^⑫以观之。”

庄辛去之^⑬赵，留五月，秦果举^⑭鄢^⑮、郢、巫^⑯、上蔡^⑰、陈^⑱之地，襄王流桡^⑲于城阳^⑳。于是使人发驲^㉑征^㉒庄辛于赵。庄辛曰：“诺。”

庄辛至。襄王曰：“寡人不能用先生之言，今事至于此，为之奈何^㉓？”

庄辛对曰：“臣闻鄙语^㉔曰：‘见兔而顾^㉕犬，未为晚也；亡羊而补牢，未为迟也。’臣闻昔汤、武^㉖以百里昌^㉗，桀、纣以天下亡。今楚国虽小，绝长续短^㉘，犹以数千里，岂特^㉙百里哉？……”

襄王闻之，……乃以执珪^㉚而授之，封之为阳陵君^㉛。与^㉜淮北之地也。

【说明】

选自《战国策·楚策四》

楚襄王是楚怀王的儿子。他“专淫逸侈靡，不顾国政”，不能听从庄辛的忠言。后来，楚国被秦国攻破，丧师失地，楚襄王才有所悔悟，派人到赵国把庄辛请了回来。这次，庄辛引用了一句谚语来开导楚襄王：“见兔而顾犬，未为晚也；亡羊而补牢，未为迟也。”这是说：虽然已经有了损失，但及时采取补救的措施，还能把事情办好，把不好的局面扭转过来。“牢”，指圈，牲口的棚圈。“亡”，失去，丢失。后世就以“亡羊补牢”，比喻出了事情，及时设法补救。钱钟书《围城》六：“现在他想象得出豚翁的回信。……他心境不好，准责备儿子从前不用功，及时抱佛脚，也许还有一堆‘亡羊补牢，教学相长’的教训。”

【注解】

①庄辛——楚国人。

②州侯——与下文的“夏侯”、“鄢陵君”、“寿陵君”，全是楚襄王的宠臣。

③辇（niǎn）——君主乘坐的人拉小车。“辇从”，车子后边跟着的人。

④侈靡——奢侈，浪费。

⑤老悖（bèi）——年老而不明事理。

⑥将——还是。

⑦祲祥——不吉祥的预兆。“祥”，吉凶的预兆。“祲”，同“妖”，妖孽，灾祸。“将以为楚国祲祥乎”，等于说：还是要故意给国家制造不吉利的预兆呢？

⑧诚——真的，确实。

⑨见——看出。

⑩幸——接近，宠幸，宠爱。